

## Easy Expression™ Bustier

Thank you for choosing Easy Expression Bustier!

### Why Easy Expression™ Bustier?

Easy Expression Bustier is the best solution, if you want to read a magazine, surf the Internet or play with your older child while pumping. The comfortable Easy Expression Bustier enables you to pump hands-free. Easy Expression Bustier is made of a soft cotton/elastane blend, is easy to wear and available in different sizes.

### Mode d'emploi Bustier Easy Expression™

### Istruzioni per l'uso Corpetto Easy Expression™

### Gebruiksaanwijzing Easy Expression™ Bustier

### Instrucciones de uso Top Extracción Fácil™

#### Instructions



**1** Dress bustier, leave zipper a little bit open.

**2** Place breastshield under bustier so that your nipple is centred in the tunnel of the breastshield. Then close the zipper.



**3** Attach bottle with connector to the breastshield. Now pump handsfree.

For a smooth and secure pumping session with Easy Expression Bustier Medela recommends sitting upright.

#### Wash instructions

- I Wash with similar colour only.
- I Machine wash, max temperature 30 °C.
- I Only non-chlorine bleach when needed.
- I Tumble dry at lowest temperature only.
- I No iron.

#### Material

93 % Cotton, 7 % Spandex

Visit our website [www.medela.com](http://www.medela.com) there you can find a detailed description of the correct use of Easy Expression and more information about Medela products.



## Easy Expression™ Bustier

Herzlichen Dank, dass Sie sich für das Easy Expression Bustier von Medela entschieden haben!

### Warum Easy Expression™ Bustier?

Möchten Sie die Zeit während des Abpumpens genießen und dabei gleichzeitig lesen, im Internet surfen oder mit Ihrem Baby spielen? Dann ist das Easy Expression Bustier das Richtige für Sie. Dieses komfortable Bustier ermöglicht es Ihnen freihändig abzupumpen. Das Easy Expression Bustier wird aus einem weichen Baumwollgemisch hergestellt, kann einfach angezogen werden und ist in verschiedenen Größen erhältlich.

#### Gebruiksaanweisung



**1** Ziehen Sie das Easy Expression Bustier an und lassen Sie den Reißverschluss ein wenig geöffnet.

**2** Legen Sie die Brusthaube unter dem Bustier so an, dass die Brustwarze im Tunnel der Brusthaube zentriert ist. Schliessen Sie danach den Reißverschluss.



**3** Stecken Sie die Flaschen mit dem Verbindungsstück auf die Brusthauben. Nun können Sie freihändig abpumpen.

Für ein sicheres sowie reibungsloses Abpumpen mit dem Easy Expression Bustier empfiehlt Medela eine aufrechte Sitzposition.

#### Reinigungshinweise

- I Mit ähnlichen Farben waschen.
- I Waschbar bei maximal 30 °C.
- I Nicht bleichen.
- I Bei niedriger Temperatur im Wäschetrockner trocknen.
- I Nicht bügeln.

#### Material

93 % Baumwolle, 7 % Elasthan

Besuchen Sie unsere Website unter [www.medela.com](http://www.medela.com), hier finden Sie detaillierte Angaben zur korrekten Verwendung des Easy Expression Bustiers sowie weitere Informationen zu den Produkten von Medela.

## Bustier Easy Expression™

Medela vous remercie pour l'achat de votre Bustier Easy Expression !

### Pourquoi choisir le Bustier Easy Expression™ ?

Vous désirez profiter de votre séance d'expression pour lire, naviguer sur Internet ou vous occuper de votre bébé ? Le Bustier Easy Expression est le bon choix pour vous : il vous permet d'exprimer votre lait en conservant les mains libres. Le Bustier Easy Expression est fabriqué en coton mixte et souple, est facile à enfiler et disponible en différentes tailles.

#### Mode d'emploi



**1** Enfiler le bustier, sans fermer complètement la fermeture éclair.

**2** Placez la tétérèlle sous le bustier de manière à centrer votre mamelon dans l'embout de la tétérèlle. Zippez pour fermer.



**3** Attachez le biberon avec le connecteur à la tétérèlle. Pompez à présent en gardant les mains libres.

Pour une expression sûre et sans peine, Medela recommande une position assise correcte.

#### Conseils de lavage

- I Laver avec des couleurs similaires.
- I Laver à une température maximum de 30 °C.
- I Ne pas utiliser de javel.
- I Utiliser le sèche-linge uniquement à la température la plus basse.
- I Ne pas repasser

#### Matériau

93 % coton, 7 % élasthanne

Visitez notre site Internet [www.medela.com](http://www.medela.com) : vous y trouverez une description détaillée quant à l'utilisation correcte d'Easy Expression et plus d'informations sur les produits Medela.

## Corpetto Easy Expression™

Medela La ringrazia per l'acquisto del Corpetto Easy Expression!

### Perchè il Corpetto Easy Expression™?

Desidera godersi il tempo della sessione di pompaggio e contemporaneamente leggere, navigare in Internet o intrattenere il suo bimbo? Il Corpetto Easy Expression è la scelta giusta per Lei: Le permette di pompare a mani libere. Il Corpetto Easy Expression è prodotto in morbido misto cotone, è facile da indossare e disponibile in diverse misure.

#### Istruzioni per l'uso



**1** Indossare il corpetto, senza chiudere completamente la chiusura lampo.

**2** Posizionare la coppa per il seno sotto il bustino, in modo che il capezzolo risulti centrato nel condotto della coppa per il seno, quindi chiudere la cerniera lampo.



**3** Collegare la bottiglia alla coppa per il seno attraverso il connettore. Ora è possibile estrarre il latte a mani libere.

Per un pompaggio sicuro e senza attrito Medela consiglia una posizione seduta corretta.

#### Consigli per il lavaggio

- I Lavare con colori simili.
- I Lavare ad una temperatura max di 30 °C.
- I Non candeggiare.
- I Utilizzare l'asciugatrice solo alla più bassa temperatura.
- I Non stirare

#### Materiale

93 % Cotone, 7 % Elastane

All'indirizzo [www.medela.com](http://www.medela.com) è possibile trovare una descrizione dettagliata dell'uso corretto di Easy Expression e ulteriori informazioni sui prodotti Medela.

## Easy Expression™ Bustier

Hartelijk dank dat u de Easy Expression Bustier van Medela hebt gekozen.

### Waarom een Easy Expression™ Bustier?

Wilt u tijdens het afkolven een tijdschrift lezen, internetten of met uw baby spelen? Dan is de Easy Expression Bustier voor u de juiste oplossing. Hij maakt het mogelijk om handsfree af te kolven. De Easy Expression Bustier is gemaakt van een zacht katoen/elasthaanweefsel, gemakkelijk te dragen en in verschillende maten verkrijgbaar.

#### Gebruiksaanwijzing



**1** De Easy Expression Bustier aantrekken en de ritssluiting een klein stukje open laten.

**2** Het borstschild zo onder de bustier plaatsen dat de tepel zich centraal in de schacht van het borstschild bevindt. Sluit vervolgens de rits.



**3** De fles met de connector aan het borstschild bevestigen. Nu kunt u beginnen met handsfree afkolven.

Om het kolven met de Easy Expression Bustier veilig en probleemloos te laten verlopen raadt Medela aan tijdens het kolven rechtop te zitten.

#### Wasvoorschrift

- I Met wasgoed van dezelfde kleur wassen
- I Wastemperatuur maximaal 30 °C
- I Niet bleken
- I Bij lage temperatuur in de wasdroger drogen
- I Niet strijken

#### Materiaal

93 % katoen, 7 % elasthaan

Bezoek onze website [www.medela.com](http://www.medela.com) waar u een gedetailleerde beschrijving van het juiste gebruik van Easy Expression vindt evenals meer informatie over producten van Medela.

## Top Extracción Fácil™

Gracias por adquirir el Top Extracción Fácil.

### ¿Por qué elegir el Top Extracción Fácil™?

¿Desea aprovechar el tiempo que dura la sesión de extracción y al mismo tiempo leer, navegar por internet o disfrutar de su bebé? El Top Extracción Fácil es la elección perfecta para usted: le permite una extracción con manos libres. El Top Extracción Fácil se fabrica con una mezcla de algodón suave, se coloca de una manera sencilla y está disponible en diversas tallas.

#### Instrucciones de uso



**1** Póngase el top, sin cerrar por completo la cremallera.

**2** Coloque el embudo debajo del top de forma que su pezón quede centrado en el túnel del embudo. A continuación, cierre la cremallera.



**3** Acople el biberón con el conector al embudo. Ahora, bombee sin usar las manos.

Si desea efectuar una extracción segura y sin ningún roce, Medela le recomienda que se siente en una posición correcta.

#### Consejos de lavado

- I Lávelo con colores similares.
- I Lávelo a una temperatura máxima de 30 °C.
- I No utilice lejía.
- I Use la secadora únicamente a temperatura mínima.
- I No lo planche.

#### Composición

93 % de algodón y 7 % de elastano

Visite nuestro sitio web [www.medela.com](http://www.medela.com), donde podrá encontrar una descripción detallada del uso correcto de Extracción Fácil y más información acerca de los productos de Medela.

## Top Extracção Fácil™

A Medela agradece-lhe por ter adquirido o Top Extracção Fácil!

### Instruções de utilização

### Top Extracção Fácil™

### Инструкция по применению

## Топ для сцеживания Easy Expression™

### Návod na použití

## Pás pro snadné odsávání

### Használati útmutató

## Easy Expression™ Bustier

### Οδηγίες χρήσης

## Στηθόδεσμος Easy Expression™

### تعليمات الاستخدام

## Easy Expression™ Bustier



Para uma extracção segura e sem atritos, a Medela aconselha uma posição sentada correcta.

#### Conselhos para a lavagem

- I Lavar com cores semelhantes.
- I Lavar a uma temperatura máx. de 30 °C.
- I Não usar lixívia.
- I Utilizar a máquina de secar apenas na temperatura mais baixa.
- I Não passar a ferro

#### Material

93% Algodão, 7% Elastano

Visite o sitio Web **www.medela.com** onde poderá encontrar uma descrição detalhada da utilização correcta de Easy Expression, bem como outras informações sobre os produtos Medela.

## Топ для сцеживания

## Easy Expression™

Благодарим Вас за выбор топа для сцеживания Easy Expression от Medela!

#### Почему стоит использовать топ Easy Expression™?

Хотите использовать время сцеживания с пользой — почитать журнал, поискать информацию в сети Интернет или поиграть с ребенком? Топ для сцеживания Easy Expression — именно то, что Вам нужно! Удобный топ для сцеживания Easy Expression позволяет проводить сцеживание без помощи рук. Топ Easy Expression выполнен из мягкого материала, смеси хлопка и эластана, удобный в носке и легко надевается. Имеются разные размеры.

### Инструкция по применению

- Наденьте топ для сцеживания Easy Expression, не застегивайте молнию до конца.
- Разместите воронку под топом таким образом, чтобы сосок располагался точно по центру туннеля воронки. Затем застегните молнию.
- Прикрепите бутылочку с соединителем к воронке. Теперь сцеживание молока будет происходить без помощи рук.



Для большей эффективности и безопасности сцеживания компания Medela рекомендует при использовании топа для сцеживания Easy Expression сидеть прямо.

### Инструкции по стирке

- I Стирать только с вещами того же цвета.
- I Машинная стирка при температуре не выше 30 °С.
- I Не отбеливать.
- I Сушка в сушильной машине только при самой низкой температуре.
- I Не гладить утюгом.

### Материал

Хлопок 93%, эластан 7%

Посетите наш сайт **www.medela.com**. Здесь вы найдете подробное описание правильного использования системы Easy Expression и информацию о продукции Medela.

## Pás pro snadné odsávání

Děkujeme Vám, že jste si zvolili Pás pro snadné odsávání!

#### Proč Pás pro snadné odsávání?

Pás pro snadné odsávání je nejlepším řešením, pokud si chcete během odsávání mléka číst časopis, surfovat po Internetu nebo si hrát se starším dítětem. Pohodlný pás pro snadné odsávání umožňuje odsávat mateřské mléko bez použití rukou. Pás pro snadné odsávání je vyroben z měkké směsi bavlny a elastanu, snadno se nasazuje a dodává se v různých velikostech.

### Návod k použití



Pro bezproblémové a bezpečné odsávání s pásem Medela doporučujeme sedět zpříma.

### Pokyny k praní

- I Perte pouze s podobnými barvami.
- I Lze prát v pračce při max. teplotě 30 °C.
- I Používejte bělícíla bez obsahu chlóru.
- I V sušičce sušte pouze při nejnižší teplotě.
- I Nežehlete.

#### Material

93 % bavlna, 7 % elastan

Podrobný popis správného použití Pásu pro snadné odsávání a další informace o produktech Medela naleznete na našich internetových stránkách **www.medela.com**.

## Easy Expression™ Bustier

Köszönjük, hogy a Medela Easy Expression Bustier termékét választotta!

#### Miért az Easy Expression™ Bustier?

Szeretné hasznosan tölteni idejét fejés közben? Például olvasna, szörfözne az interneten vagy a gyermekével játszana? Ha igen, az Easy Expression Bustier ideális megoldás az Ön számára. A kényelmes Bustier segítségével fejés közben is szabad maradhat a keze. Az Easy Expression Bustier puha pamutkeverékből készült, könnyedén felvehető és különböző méretekben kapható.

### Használati útmutató



Az Easy Expression Bustierrel való biztos és problémamentes fejés érdekében a Medela azt javasolja, hogy egyenesen üljön.

### Tisztítási útmutató

- I Hasonló színű ruhákkal mossa.
- I Maximum 30 °C-on mosható.
- I Ne fehérítse.
- I A szárítógépben alacsony hőmérsékleten szárítsa.
- I Ne vasalja.

#### Anyag

93 % pamut, 7 % elasztán

Keresse fel a weboldalunkat **www.medela.com**, ahol részletes információkat talál az Easy Expression pontos használatával, illetve más Medela termékekkel kapcsolatban.

## Στηθόδεσμος Easy Expression™

Η Medela σας ευχαριστεί για την αγορά του στηθόδεσμου Easy Expression!

#### Γιατί το στηθόδεσμο Easy Expression™;

Θέλετε να συνδυάσετε τη διαδικασία άντλησης μητρικού γάλακτος ευχάριστα με την ανάγνωση ενός βιβλίου, την περιήγηση στο Internet ή την ψυχαγωγία με το μωρό σας; Ο στηθόδεσμος Easy Expression επιτρέπει την άντληση του μητρικού γάλακτος χωρίς να χρειάζεται να χρησιμοποιείτε τα χέρια σας. Ο στηθόδεσμος Easy Expression κατασκευάζεται από απαλό βαμβάκι, φοριέται εύκολα και διατίθεται σε διάφορα μεγέθη.

### Οδηγίες χρήσης



Για μια ασφαλή άντληση χωρίς τριβές, η Medela σας προτείνει να καθίσετε στην κατάλληλη στάση.

### Συμβουλές για τον καθαρισμό

- I Πλένετε μαζί με άλλα ρούχα παρόμοιου χρώματος.
- I Πλένετε σε μέγιστη θερμοκρασία 30 °C.
- I Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό.
- I Ρυθμίζετε το στεγνωτήριο στη χαμηλότερη θερμοκρασία.
- I Μη σιδεράνετε.

#### Υλικό κατασκευής

93 % βαμβάκι, 7 % ελαστάνη

Επισκεφθείτε την τοποθεσία μας στο Web, στη διεύθυνση **www.medela.com** Εκεί θα βρείτε μια λεπτομερή περιγραφή της ορθής χρήσης του Easy Expression και περισσότερες πληροφορίες για τα προϊόντα της Medela.

## Easy Expression™ Bustier

شكراً لك على اختيار حمالة الثدي Easy Expression!

**ما الذي يشجعك على استخدام حمالة الثدي ؟Why Easy Expression™ Bustier**
تمثل Easy Expression Bustier الحل الأمثل إذا كنت تطالعين إحدى المجلات أو تتصفحين الإنترنت أو تداعبين طفلك أثناء شطف الحليب من الثدي. حمالة الثدي Easy Expression Bustier المريحة شطف الحليب دون استخدام يديك. تتألف Easy Expression Bustier من مزيج ناعم من القطن ومادة الإلاستين، ويسهل ارتداؤها كما تتوافر بمقاسات مختلفة.

<b>تعليمات الاستخدام</b>	
1 البسي Bustier, مع ترك السحاب (السوستة) مفتوحا قليلا.	
2 ضعي حاملة الثدي أسفل الصدرية بحيث تتمركز حلمة ثديك داخل القمع الخاص بحاملة الثدي. ثم أغلقي السوستة.	
3 قومي بتركيب الزجاجاة مع الموصل في حاملة الصدر. يمكن ضخ اللبن الآن دون استخدام اليدين.	
لكي تتمعي بوقت سلس وآمن أثناء شطف الحليب باستخدام Easy Expression Bustier, فإن شركة Medela توصي بالجلوس في وضع معتدل.	

### إرشادات الغسيل

- I يتم غسلها مع الملابس من نفس اللون فقط.
- I يمكن غسلها في الغسالة الكبريية على أن يتم ضبط درجة الحرارة على ٣٠ درجة مئوية بعد أقصى.
- I لا يجب أن يتم تنظيف هذه الحمالة بالمبيضات غير المحتوية على الكلور إلا في حالة الحاجة إلى ذلك.
- I يمكن استخدام دورة التجفيف في الغسالة على أدنى درجة حرارة.
- I ممنوع الكي.

### مواد الصّنع

٩٣% قطن، ٧% سبانديكس

قومي بزيارة موقع الويب الخاص بنا **www.medela.com** وستجدين عليه وصفاً تفصيلياً لطريقة الاستخدام الصحيحة ل Expression Easy والمزيد من المعلومات حول منتجات Medela.